

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 7 décembre 1970, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant, en ce qui concerne l'Administration des transports, l'arrêté ministériel du 18 juin 1965 relatif aux collèges des chefs de service de l'Administration des transports, de l'Administration de l'aéronautique, du commissariat général au tourisme et de l'Administration de la marine et de la navigation intérieure", a donné le 16 décembre 1970 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7e december 1970 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "houdende wijziging, wat het Bestuur van het vervoer betreft, van het ministerieel besluit van 18 juni 1965 betreffende de colleges van de dienstchefs van het Bestuur van het vervoer, het Bestuur der luchtvaart, het commissariaat-generaal voor toerisme en het Bestuur van het zeewezen en van de binnenvaart", heeft de 16e december 1970 het volgend advies gegeven :

Le projet règle la composition du collège des chefs de service de l'Administration des transports. Il constitue une mesure d'exécution de l'article 55 du statut des agents de l'Etat, qui permet au Ministre de créer dans chaque administration un collège de chefs de service ou de fonctionnaires.

Aux termes de l'article 6, § 1er, du statut des agents de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, les dispositions particulières prises par le Roi ou par le Ministre, en vue d'assurer dans chaque ministère l'exécution du statut et des arrêtés qui l'ont modifié ou complété, doivent être soumises à l'avis préalable du conseil de direction.

Le projet n'ayant pas été soumis à cette formalité, qui est substantielle, n'est pas en état d'être soumis à l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat. On ne peut pas préjuger, en effet, de l'avis que donnera le conseil de direction, ni de la suite que le Ministre donnera à cet avis.

Het ontwerp regelt de samenstelling van het college van dienstchefs van het Bestuur van het Vervoer. Het is een maatregel ter uitvoering van artikel 55 van het statuut van het rijkspersoneel dat de Minister machtigt om in ieder bestuur een college van dienstchefs of van ambtenaren op te richten.

Luidens artikel 6, § 1, van het statuut van het rijkspersoneel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, worden de bijzondere bepalingen die door de Koning of door de Minister worden vastgesteld om in ieder Ministerie te voorzien in de uitvoering van het statuut en van de besluiten die het hebben gewijzigd of aangevuld, aan het voorafgaand advies van de directieraad onderworpen.

Het ontwerp voldoet niet aan dit substantieel vormvereiste en is dus niet in staat om voor advies aan de afdeling wetgeving van de Raad van State te worden voorgelegd. Er mag immers niet vooruitgelopen worden op het advies dat de directieraad zal uitbrengen, noch op het gevolg dat de Minister daaraan zal geven.

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN,
de Heren :

Madame : J. MASQUELIN,
Mevrouw : G. CISELET,

Messieurs : R. PIRSON,
de Heren : F. RIGAUX,

M. JACQUEMIJN,

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. LIGOT, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. LIGOT, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) M. JACQUEMIJN.

(s) G. VAN BUNNEN.